S

S/1998/664
20 July 1998

مجلس الأمن



رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهتان إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى
الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز للفترة من ١٥-١ تموز/يوليه ١٩٩٨ والمبينة في الكشف المرفق طيباً.

يرجى من سيادتكم التدخل لإيقاف هذه الأفعال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة وأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأفعال أدت وما زالت تؤدي إلى تروع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالممتلكات الخاصة والعامة، وأن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية على الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأفعال.

وسأغدو ممتننا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير
الممثل الدائم

المرفق

تفاصيل الخروقات للفترة من ١٥-١ تموز/يوليه ١٩٩٨

والأضرار التي سببتها

- ١ - المنطقة الشمالية: (٤٠) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦-٩) كم فوق المدن والقصبات التالية:
دهوك، الموصل، العمامية، عقرة، زاخو، اربيل، تلعفر، راوندوز، كويستانجق، ربيعة.
- ٢ - المنطقة الجنوبية: (٤٨٣) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦-٩) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
الناصرية، السماوة، أربطاوي، أشجنة، الجليبة، السلمان، البصيّة، القرنة، الجبايش، الشنايفيّة، الرميّة، البصرة، الحي، الشطّرة، العمارة، قلعة سكر، صفوان، سوق الشيوخ، الحمزة، الميمونة، أبو صخير، طقطقانة، الرفاعي، النجف، شاثنة، الأمغر، المعانية، قلعة صالح، علي الشرقي، قلعة سكر، النخيب.
- ٣ - وكان عدد خروقات طائرة TRI الاستطلاعية (١٠) طلعتات على ارتفاع (٢٠) كيلومتر وبسرعة ٦٠٠ كم/الساعة.
- ٤ - في الساعة ١٣/٣٠ و ١٤/٠٠ من يوم ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق مدينة أم قصر.
- ٥ - في الساعة ١٠/١٥ و ١١/٠٠ من يومي ٢ و ٣ تموز/يوليه ١٩٩٨ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق مدينة أم قصر.
- ٦ - في الساعة ١٠/١٥ من يوم ٧ تموز/يوليه ١٩٩٨ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق سد صدام.
- ٧ - في الساعة ٠٩/٥٠ و ٠٩/١٧ و ٠٩/٣٥ و ٠٩/٤٠ و ٠٩/٥٠ و ١٢/٣٥ من يوم ٨ تموز/يوليه ١٩٩٨ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق مدينة أم قصر.
- ٨ - في الساعة ٠٨/٥٠ و ٠٩/٤٥ من يوم ١١ تموز/يوليه ١٩٩٨ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق مدينة أم قصر.

٩ - في الساعة ١٢٠٣ من يوم ١١ تموز/يوليه ١٩٩٨ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين بإلقاء (٨) مشاعل حرارية فوق منطقة ربيعة/محافظة نينوى.

١٠ - في الساعة ١٠/٣٠ من يوم ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٨ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق مدينة الموصل.

١١ - في الساعة ١١/١٠ من يوم ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٨ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق منطقة الفوش/مدينة الموصل.